II

TARIFA, Y LA POLÍTICA DE SANCHO IV DE CASTILLA

(Continuación) (1).

Apéndice documental (2).

Documento núm. 1.

Año 1291. Octubre, 17, Calatayud.—Carta de Jaime II al Rey de Granada.

Al molt noble ꝛ honrado don Mahomat abuabdelle abenaçar Rey de Granada amir amuslemin. de nos don Jaymes por la gracia de dios Rey de aragón ꝛ de Sicilia, de Maiorca ꝛ de valentia ꝛ conde de barcelona. Salut ꝛ buena uoluntad. Recebimos uestras letras que nos aduxo haçen atholestoli uestro cauallero ꝛ entendiemos por la tenor dellas la buena uoluntad e amor que uos ouiestes sempre con el senyor Rey don pedro de buena recordança nuestro padre ata el dia dela su muerte e desi con el Rey don Alfonso nuestro hermano a los quales dios perdone. E otrossi entendiemos de como uos plaçia que heredamos estos Reynos. E tenindes en nos sospeyta que feriades con uos en aquella amor que erades con nuestros antecessores passados. Ond uos femos saber que nos paçrá toda uja auer depda damistat con uos. E sobresta raçon faularon con nos el noble don Mahomat abenadalil e abrahem abenamias uuestro menssagero que por parte uuestra vinieron a Maiorca. E embiamos uos deçir con ellos que nos plaçra auer amor con uos e otrossi que nos plaçia de nos tractar en abinencia de nos e del Rey de Castiella don Sanxo nuestro cormano segund que por nos se tractaua entrel Rey de Castilla don Sanxo e el Rey don alfonso nuestro hermano, como quier que entre nos e ell no ha sino bien ꝛ debdo muy gran. E de todo esto atendemos repuesta e ueredes uos que todauia faremos nos lo que de

(1) Véase BOLETÍN, tomo LXXIV, cuaderno V, pág. 418, cuaderno VI, página 523; tomo LXXV, cuadernos II-IV, pág. 349, 1919, y tomo LXXVI, cuadernos I y II, págs. 53 y 123, 1920.

(2) Estos documentos se refieren directamente a la empresa de Tarifa.

uamos enca nos ꝛ lo que o uos pertenesçe de fer. Dat Calatayub xvi kals Nouembris. anno domini M° XCC° C° primo.

(Documento citado por Giménez Soler, op., cit., pág. 27, diciendo se halla publicado en el tomo III del M. H. E.; pero en éste, pág. 451, sólo se encuentra una referencia á esta embajada del granadino. La Carta original, está en el Reg. 55, fol. 54 del Arch. Corona de Aragón.)

Documento núm. 2.

Año 1292. Junio, 15, en la *hueste de Tarifa.*—Venta del Maestre de Calatrava á Don Alemán de Montoro.

Sepan quantos esta carta vieren. Como yo frey Ruy perez maestre dela caualleria dela Orden de Calatraua amo del infante don fferrando e mayordomo mayor del Rey, con voluntad ꝛ con otorgamiento de gonzalo perez comendador mayor, e de vasco fferrandez Clauero de Calatraua ꝛ de todos los omnes de nuestra orden que connusco eran ala sazón ꝛ de todo el Conuento de Calatraua. Otorgamos que uendemos auos don Alaman de Montoro, el nuestro Castiello de Montoro que es enel Regno de Aragón con todos ssus terminos ꝛ con ssus vassallos ꝛ con ssus entradas ꝛ con sus ssalidas ꝛ con aguas ꝛ con Rios ꝛ ffuentes corrientes ꝛ con corrientes ꝛ con montes ꝛ pastos ꝛ vertos ꝛ oliuares ꝛ de visas ꝛ heredamientos ꝛ con todos los derechos ꝛ pertenençias que nos ꝛ nuestra orden en este castiello ssobredicho de montoro ꝛ en ssus términos auemos ꝛ deuemos auer bien ꝛ Complida mientre assi conmo nos ꝛ nuestra orden lo oujemos ꝛ lo touiemos ffasta aqui ꝛ vendemos uos lo ꝛ damos uos lo por veynte çinco mill marauedis dela moneda dela guerra que nos diestes ꝛ passaron a nuestro poder de que nos otorgamos por bien pagados assi que nos non ffinca demanda ninguna contra uos njn contra vuestros herederos njn contra njnuna de uestras cosas por Razón destos marauedis ssobredichos, ꝛ deste dia en que esta carta es ffecha enadelante nos des apoderamos del ssennorio ꝛ del juro ꝛ dela possession ꝛ dela tenencia deste castiello ssobredicho ꝛ entregamos en ella auos el ssobredicho don alaman pora en todos tiempos, pora uos o a uestros herederos o aquien uos querredes pora dar ꝛ vender ꝛ empennar ꝛ camiar ꝛ en ajenar ꝛ pora ffazer deste castiello ꝛ en él todo lo que uos querredes o uestros herederos o quien uos quisiéredes assi como de lo vuestro mismo, ssin embargo ꝛ ssin entredicho de nos ꝛ de nuestra orden njn de otro ninguno por nos, assi como mas ssana mientre ꝛ mejor, ꝛ mas a pro de uos ꝛ delos vuestros herederos o de quien uos quissieredes sseer; dicho, leydo, escrito ꝛ entendido. Et por que esta venta ssea ffirme ꝛ estable pora en

todos tiempos ꝛ nunca pueda venir en dubda. Damos uos esta nuestra carta sseellada con el nuestro sseello del Conuento. Dada en la veste de Tarifa, quinze dias de junio. Era de mill ꝛ trezientos ꝛ treynta annos. alffonso... — (borrado) escreuj por mandado del maestre ꝛ del Comendador mayor ꝛ del clavero ꝛ del Conuento los ssobredichos.

(Pergamino un poco borroso, sin sello ni cuerda. Documentos de Calatrava, particulares. Leg. 6, A. H. N. = Este documento, hallado posteriormente á haber dado á la imprenta el presente trabajo, lo insertamos en el Apéndice, por ser el único que poseemos fechado en la *hueste de Tarifa*, dato interesante.)

Documento núm. 3.

Año 1293. Mayo, 20, Valladolid. — Carta de Sancho IV á los Jueces de León.

Don Sancho por la gracia de dios Rey de Castiella, de Toledo, de León, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen, del Algarue ꝛ ssennor de Molina. alos Juyzes que agora son en León o seran daqui adelante o aquales quier dellos que esta mj Carta uieren. Salud ꝛ gracia. Sepades que los procuradores que el conçeio dej de leon enbiaron amj alas Cortes que agora fiz en valladolid me mostraron Priuilegio del Rey don fferrando mjo bisauuelo ꝛ confirmado demj en que dizia que por fazer bien ꝛ merçed alas vyudas ꝛ alos huérfanos de la villa de y de leon que los quitamos de todo pecho ꝛ de todo fuero que nos uiesen afazer ꝛ queles fué sienpre guardado, que ninguno non les pasó contra ello saluo quelos prindraron por el seruiçio sesto que toue por bien que me pechasen tan bien ellos conmo todos los otros de mjos Regnos ꝛ que se non escusase ninguno de dar por cartas njn por Priuilegios nin por liberdades que demj touiessen por Razón que lo auia mucho mester para la yda de Tarifa que era gran seruicio de dios ꝛ pro ꝛ guarda de toda mi tierra. Et por razón que me dixieron que se tenian que auian algunos queles pasarian contra ello daqui adelante como les passaron en razon del ssesto seruiçio.

Tengo por bien ꝛ mando, que cogedor de los mjos pechos nin otro ome ninguno no pase alas vjudas nin alos huérfanos de y dela villa de leon contra el Priuilegio ꝛ las cartas que ellos tienen del Rey don ferrando mjo auuelo, ꝛ mias enesta rrazon ꝛ mando auos que gelas guardedes en todo, bien ꝛ conplida ment segun les fueron guardadas fasta aquel tienpo que fueron pendrados por el sesto seruiçio ꝛ non consintades a ninguno queles passe contra ello en ninguna manera. Et non faga-

des ende al, ssinon auos ꝛ alo que ouiessedes me tornaria por ello. Et desto les mandé dar esta carta seellada con mio seello de cera colgado. Dada en valladolit veynte dias de mayo. Era de mill ꝛ CCC ꝛ treynta ꝛ un anno. yo Pero dominguez la fiz escreuir por mandado del Rey, Gómez yannes. fferrán gómez.

(Documento del Arch. Municipal de León. Caja 1, núm. 42.)

Documento núm. 4.

Año 1293. Junio, 3, Barcelona.—Carta de Jaime II á Raymundo Alamani.

Raymundi alamanni, procuratori Regni Maioricarum etc. Noveritis ad nostram audienciam pervenisse quod viginti quinque galee armate sarracenorum de terra scilicet Regis abenjacob et Regis Granate sunt in mari et auesserunt jam ad mare de Alacant; unde nos volentes occurrere et precavere ne per ipsas galeas possit terre aut subditis nostris malum seu dampnum aliquod fieri vel inferri mandamus et dicimus vobis quatenus visis presentibus ordinetis et faciatis custodiri vigilanter e intenter per omnia et singula loca regni Maioricarum et insularum Minorice et Eviçe et especialiter per ea loca que circa mare sunt posita ne si forte contingeret ipsas galeas vel alios lembos inimicurum nostrorum accedere ad ipsas partes, possint ibi applicare seu dampna aliqua facere vel inferre. Datum Barchinone III nonas junii [1293].

(Arc. Corona de Aragón. *Cancillería.* Reg. 98, fol. 170 v.)

Documento núm. 5.

Año 1293. Julio, 11, en el sitio de Arcayne.—Carta de Jaime II á Guillermo Escribá.

Guillermo Scribe ciui valencie. Cum illustrissimus dopnus Sancius Rex castelle karisimus socer noster requisierit nos instanter ut cum ipse armatam galearum neccesariam hanc faceremus eidem In terra nostra quandam quantitatem galearum armari preparari et ipsas armatas ꝛ preparatas mitti ad partes xibilie ꝛ nos ordinauerimus quod de dictis galeis armentur in ciuitati barchinone quinque galee ꝛ in ciutate valencie dice galee id circo uobis dicimus ꝛ mandamus quatenus visis presentibus armetis sive armari faciatis duas galeas ex illis que sunt in Ciuitate valencie de omnibus sibi neccesariis Ita quod In qualibet ipsarum duarum galearum sint triginta ballistarii bonj ꝛ preparati Comites ꝛ nauxerii ꝛ

alia familia bona ꝛ sufficiens que quidem galee sint adeo armate ꝛ preparate de omnibus ꝛ eis neccesariis ꝛ oportunis quod nichil... eis desit et quod hoc fiat Infra viginti dies a recepcione presenciaum in antea computandos... Nos enim mandamus fideli nostro pedro de libiano baiulo regni valencie generalj quod tradat uobis dictas galeas et illud quateruum quod factum fuit. super acordandis hominibus ire debentibus in. galeis quas ibi armari hoc anno jusimus. Et biscoctum et que etiam qui factus fuit ad opus ipsarum galearum quibus duabus galeis sic armatis et preparatis simul cum illis quinque galeis quas in barchinona armari facimus per Raimundum marqueti et quas ad nos mitti jussimus et tradi per dictum Raimundum marqueti ducatis in continenti ad partes xibilie in servicio dicti Regis Castelle et hoc nulla tenus differatis. Data in obsidioni castri de arcayna v idus Julij (1293).

(Arch. Corona de Aragón, Reg. 98, fol. 234 v.)

Documento núm. 6.

Año 1294. Enero, 4, Barcelona.—Carta de Jaime II á Sancho IV.

Al de Castiella de part del Rey de Arago. Rey femos uos saber que depues que vino a nos vn escriuano dela Reyna dona Maria con cartas sobre feyto delas nuestras galeas que y eran en uestro seruicio ꝛ ouiessemos dadas al dito escriuano cartas nuestras de repuesta ꝛ de mandamiento a Guillermo escriuano mayoral delas ditas nuestras galeas que fincasse alla en uestro seruicio con las galeas. antes quel dito escriuano se fuese partido dela Cibdat de barchinona vna partida delas ditas nuestras galeas, vino a barcilona, ꝛ ouiemos mandado quelas otras y eran a valencia anj... (roto) das, dela qual cosa nos fuemos muy pagados, porque assi se complio segunt que nos aujamos mandado por que Rey, si uos ouiedes menester galeas enviat aca vn homme bueno en quien uos fiedes con recaudo de dineros ꝛ nos mandaremos armar ꝛ yr en uestro seruicio quantas galeas uos auredes menester. datam barchinona IIII° dias andados del mes de jenero (1294).

(Arch. Corona de Aragón, Reg. 252, fol. 77.)

Documento núm. 7.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á Poñce de Libiano y á Guillermo Escribá.

Poncio de Libiano, Guillermo Scribe etc. Cum delectus noster Fferrandus Petri consiliarius illustris Regis Castelle, Karissimi soceri nostri et cancellarii sigilli sui secreti ad Nos per dictum Regem Castelle missus, debeat vobis tradere quandam peccunie quantitatem in cambio seu monete Castelle pro armandis X galeis in civitate Valencie per Nos mitendis ad servicium dicti Regis Castelle, contra perfidos sarracenos, mandamus et dicimus vobis quatenus in solucionibus quas facietis de moneta seu cambio predicto tam in salariis hominum conducendorum ad opus dicte armate quam in aliis faciendiis et emendis predicta armata ponatis et mitatis dictum cambium seu monetam predictam pro majori precio quo poteritis et prout melius ad utilitatis dicti Regis Castelle et nostram vobis expediens videatur. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol 2 v.)

Documento núm. 8.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á Ponce de Libiano.

Poncio de Libiano etc. Cum nos mandemus et faciamus armari in civitati et Regno Valencie decem galeas mitendas ad servicium illustris dompni sancii Regis Castelle Karissimi soceri nostri contra inimicus crucis, mandamus et dicimus vobis quatenus donec dicte decem galee armate fuerint ad plenum non permitatis armari in dicta Civitate vel in aliquo loco dicti regni per aliquos alios galeas seu alia vasa, immo faciatis preconitzari publice per dictam civitatem Valencie et per universa et singula loca regni predicti quod nullus sub pena corpurum et bonorum sit ausus armare galeas seu aliqua alia vasa donec dicte galee comptm habeant armamenti ad hoc ut ipse galee cicius valeant expediri et non habeant retardari. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 2.)

Documento núm. 9.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II al Bailio de Tortosa.

Bajulo et probis hominibus Dertuse. Salutem et gratiam. Cum nos faciamus armari apud Valenciam decem galeas ad servicium illustrissimi Regis Castelle Karissimi soceri nostri, contra perfidos sarracenos et eas velimus celeriter expediri, mandamus et dicimus vobis quatenus visis presentibus mittatis apud Valenciam omnes carpentarios et calafatos que sunt in dicta civitate Dertuse causa aptandi galeas predictas quum eis in salario eorum plenarie satisffiet. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, Reg. 99, fol. 1.)

Documento núm. 10.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á los Oficiales de Valencia.

Universis officialibus etc. Cum Nos faciamus et mandemus armari in civitate et Regno Valencie decem galeas ad servicium illustrissimi Regis Castelle soceri nostri Karissimi contra perfidos sarracenos et velimus ipsas celeriter expediri, mandamus et dicimus vobis quatenus faciatis publice preconitzari per universa et singula loca terre nostre ut omnes illi quincunque fuerint volentes se acordare et ire in armata predicta veniant salvi pariter et securi, Nos enim guidamus et assecuramus omnes illos qui se acordabunt et ibunt in armata predicta dum fuerint in servicio antedicto, nisi tamen fuerint proditores, falsatores monete et fractores itinerum seu viarum. Datum ut supra (Barcelona X Kal., Marzo 1294).

(Arch. Corona de Aragón, Reg. 99, fol. 2. *Cancillería.*)

Documento núm. 11.

Año 1294 Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á Ponce de Ribalta, Bartolomé Matoses, Bernardo Sunyer, Guillermo Fort y Tomás Valent.

Poncio de Ribalta, Bartholomeo Matoses, Bernardo Sunyer, Petro Stephani, Guillermo Fort, Thome Valentini, civibus Valencie etc. Cum nos mandemus et faciamus armari in Civitate et Regno Valencie decen ga-

leas ad servicium illustrissimi Regis Castelle, Karissimi soceri nostri, contra perfidos sarracenos, rogamus et requerimus vos ac eciam vobis, dicimus et mandamus quatenus cum pro parte nostra requisiti et moniti fueritis circa expedicionem et armacionem dictarum galearum detis vestrum consilium et juramen ut dicte galee cicius et celerius valeant expediri. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

Similis universis comitibus, nautis, marinariis, et aliis in arte maris instructis, ad quos presentes, etc.

Similis Johanni de Sanctofelicio, Simoni Thomasii, civibus Dertuse.

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 1.)

Documento núm. 12.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á sus Oficiales en Valencia y Tortosa.

Universis officialibus suis in regno Valencie et in civitate Dertuse constitutis ad quos presentes pervenerint, salutem etc. Cum Nos faciamus armari in dominacione nostra certas quantitatem galearum ad servicium illustrissimi Regis Castelle, soçeri nostri, contra inimicos fidei ortodoxe, mandamus et dicimus vobis quatenus faciatis publice preconizari per universa et singula loca terre nostre ne aliqui sub pena corporum et bonorum portent seu mitant ad aliquas partes sarracenorum inimicorum nostrorum et dicti Regis Castelle arma, victualia, aut aliqua alia prohibita ad hoc ne dicti sarraceni contra dictum Regem Castelle et nos de ipsis valeant se jurare. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 1.)

Documento núm. 13.

Año 1294. Febrero, 20, Barcelona.—Carta de Jaime II á Guillermo Escribá.

Guillermo Scribe, civi Valencie etc. Cum Nos mandaverimus inhiberi quod nullus portet vel mitat ad partes sarracenorum inimicorum nostrorum et dicti Regis Castelle, arma, victualia, aut aliqua alia prohibita ad hoc ne dicti sarraceni de ipsis contra dictum Regem Castelle et nos valeant se in aliquo adjuvare, idcirco volumus ac vobis dicimus et mandamus quatenus si navigando cum dictis galeis inveneritis naves aliquas, ligna, barchas, seu aliqua alia vasa navigancia ad partes sarracenorum predictas in quibus sint onerata arma, victualia, seu aliqua alia prohibita,

capiatis naves ipsas, ligna seu barchas, aut vasa alia quelibet cum personis et aliis omnibus que inveneritis in eisdem nostre cu... aplicanda ac etiam reseranda. Datum Barchinone X° Kalendas marcii (1294).

Similis preposito galearum per Nos nunc mittendarum ad servicium illustrissimi Regis Castelle, soceri nostri Karissimi, contra perfidos sarracenos quincunque fuerit.

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 1.)

Documento núm. 14.

Año 1294. Febrero, 21, Barcelona.—Carta de Jaime II á Guillermo Escribá.

Jacobus etc. Guillermo Scribe, cive Valencie etc. Cum Nos de vestra probitate et industria confidentes statuerimus vos in capitaneum seu prepositum galearum tam in civitate Valencie quam Barchinone armandarum in subsidium seu subcursum illustris regis Castelle, Karissimi soceri nostri, contra inimicos fidei christiane, dicimus et mandamus vobis quatenus cum fueritis in partibus Ispanie et locus afuerit cum predictis galeis sic servire dicto regi et nobis, procuretis quod in conspectu dicti Regis Castelle et nostri occurratis meritò comendandus operis per efectum nobis ad merita teneamur contra dictos perfidos procedendo cum dictis galeis viriliter et potenter, taliter quod Deo propitio in estragem et ruynam quas procurant incidant ut merentur. Datum Barchinone IX° Kalendas marcii anno quo supra (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 2.)

Documento núm. 15.

Año 1294. Febrero, 23, Barcelona.—Jaime II nombra á Guillermo Escribá Prepósito y Capitán de la Flota.

Noverint universi quod nos Jacobus Dei gratia Rex Aragonum etc. Confidentes de legalitate ac industria vestri fidelis nostri Guillermi Scribe, civis Valentie, constituimus et ordinamus vos in prepositum seu capitaneum istarum quindecim galearum quas nunc armari facimus tam in civitate Barchinone quam in civitate Valencie, mittendas per nos ad servicium illustrissimi Regis Castelle, soceri nostri Karissimi contra perfidos sarracenos. Ita quod vos ut prepositus et capitaneus procedatis et intendatis circa armacionem et expedicionem galearum predictarum, et ipsis armatis et preparatis conferatis vos cum eis ad servicium dicti Regis

Castelle fideliter et viriliter faciendum. Nos enim per presentes mandamus comitibus, nautis, ballistariis, marinariis, remeriis et universis aliis et singuilis hominibus euntibus et pe (sic) debentibus in galeis predictis quod vobis pareant et obediant ac pro vobis faciant in omnibus dum fueritis in servicio antedicto. Datum Barchinone VII° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg 99, fol. 1.)

Documento núm. 16.

Año 1294. Febrero, 22, Barcelona.—Carta de Jaime II á Ponce de Libiano.

Poncio de Libiano etc. Cum Nos super facto armate quam fieri seu parari facimus in civitatibus Valencie et Barchinone in subsidium et succursu illustrissimi Regis Castelli Karissimi soceri nostri comisserimus Ferrando Petri, dicti Regis Consiliario ac sui sigilli secreti cancellario, quedam vobis pro parte nostra oretenus explicanda, dicimus et mandamus vobis quatenus dicto Ferrando Petri de hiis que super predictis vobis pro parte nostra oretenus retulerit indubitanter credere velitis ut nobis. Datum Barchinone VIII° Kalendas marcii (1294).

Similis Guillermo Scribe.

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol 1.)

Documento núm. 17.

Año 1294. Febrero, 23, Barcelona. — Salvoconducto dado por Jaime II á Fernán Pérez y á Alemán de Guda.

Universis officialibus ad quos etc. Cum dilecti nostri Ferrandus Petri, consiliarius illustris Regis Castelle Karissimi soceri nostri, per dictum regem ad nostram presenciam missus et Allamandus de Guda, illustris domine Isabelis, Aragonum et Sicilie regine Karissime consortis nostre maiordomus, habeant ire ac discurrere per diversa loca dominii nostri pro quibusdam negociis et serviciis dicti Regis Castelle et nostris, dicimus et mandamus quatenus cum ipsos ad alia loca dominii nostri venire contigerit non impediatis nec detineatis eosdem, familias, equitaturas, res et bona eorum nec impediri pro aliquo permittatis seu consenciatis eundo, stando seu etiam redeundo immo provideatis eisdem si opportuerit inde vos requisierint de securo transito et ducatu. Datum Barchinone VII° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 2.)

Documento núm. 18.

Año 1294. Febrero, 23, Barcelona.—Carta de Jaime II á Ponce de Libiano y á Guillermo Escribá.

Poncio de Libiano etc. Guillermo Scribe etc. Cum Ferrandus Petri, Consiliarius illustrissimi Regis Castelle soceri nostri, nos pro parte dicti Regis Castelle affectuose rogaverit ut galeam illam quam P. Ribalta nunc armavit seu armat in civitate Valencie retineri mandaremus et eandem etiam vellemus unam ex illis X galeis quas in dicta Civitate in succursu et subsidium dicti Regis Castelle noviter armari facimus, dictis precibus obtemperantes, dicimus et mandamus vobis quatenus visis presentibus dictam galeam retineatis nec ipsam abinde recedere permitatis, certificetis nos tamen plenarie de eo qucd deceseat armamentum galee predicte tam hominum conductorum et panatice quam aliorum ad opus armamenti dicte galee emptorum et cum de predictis certificati fueritis, certificacionem ipsam hostendatis dicto Ferrando Petri ut satisfiat inde dicto Petro integre de toto eo quod constiterit per eundem positum seu solutum fuisse in armamento galee predicte, et cum sibi satisfactum fuerit dictam galeam faciatis aliarum galearum que armari facimus predicta civitati numero agregari aliqua litera in contrarium vobis facta aliquatenus non obstante. Datum Barchinone VII° Kalendas marcii (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 2.)

Documento núm. 19.

Año 1294. Marzo, 3, Valladolid.—Carta de Sancho IV á D. Gil, Obispo de Badajoz.

Don Sancho etc. a vos, don Gil por esa misma gracia obispo de Badajoz, et al Deán et al Cabildo dese mismo Logar. Salut Assi como a aquel que queremos bien et en qui mucho fiamos et para quien queriamos mucha onrra et mucha buena ventura. Ben sabedes como este otro anno que passó, fuemos a la frontera por mucha guerra et por mucho danno que el Rey Abencob facia en la nuestra tierra, et como cercamos la villa de Tarifa et la tomamos et por que el Rey Abencob et el Rey de Granada et todos los moros de allende la mar se sintieron mucho de esta conquista que nos ficiemos por que aquel era el meior paso que ellos tenían, et mas seguro para pasar ala nuestra tierra et para tornar a la suia

mouieronos mucha pleitesia que nos darian grand auer et Castiellos en tal que les diésemos Tarifa la cual cosa non quisiese Dios que nos ficiessemos; que lo que nos ganamos por su seruicio et grant nuestra honrra, et de todos los de nuestro sennorio que lo nos ouissemos tornar a poder de los enemigos de la fee por ninguna cosa que nos diessen; et ellos, veyendo que por ninguna pleytesia que nos mouiessen non podrian cobrar de nos aquel lugar, ovieron su fabla por mensaiero, et paso el Rey de Granada allende la mar, et viose con el Rey Abencob et con los otros moros que y eran, et fizieron su abenenzia en tal guisa que el Rey de Granada dió al Rey Abencob la villa de Algesira et Ronda con sus castillos por tal que pasase acuende a aiudarle, et ambos fazer la maior armada que pueden por la mar, et pugnan an pasar lo mas que pueden para fazer guerra por mar et por tierra la más fuerte et la más crua que ellos pudieren; et nos catando todo esto, guisamos nos ir para la frontera, con la maior gente que pudiéremos de Ricos homes et de Caualleros et de Conceios, et abemos embiado a ferrán pérez nuestro chanceller del sello de la poridat a aragon para armar alla veinte cinco Galeas, et nos mandamos armar otras veinte et cinco galeas en seuilla, et fiamos en Dios, quien siempre fizo grand merced anos et a aquellos onde nos venimos que nos et la nuestra gente por tierra, e la nuestra armada que fazemos para la mar, que en guisa que nos pararemos aeste fecho, que Dios será de nos seruido, et que será grant onrra et grant pro de nos et de toda la Christiandat, et sennaladamente de toda la nuestra tierra, et por que para complir todas estas cosas et otras muchas que auemos de fazer que son aseruicio de Dios et abuen paramento de nuestros Regnos, auemos menester gran auer, el cual non podemos escusar, como quier que no sea mui graue, que non roguemos et pidamos a vos et a los otros Prelados de nuestros Regnos que nos ayudedes con algún auer con que nos acorramos para esto que auemos de cumplir, et a que nos auemos de parar: por que vos rogamos et vos mandamos que vos et vuestro Cabildo et vuestra Clerecia que nos aiudedes con cinco mill marauedis dela moneda dela guerra et que los partades en tal guisa que los ayamos en este mes de marzo, nos lo auemos en seruicio sennalado, et recudit con ellos a Alfonso Godinez nuestro ome, chanciller del Infante Don Ferrando nuestro fijo, o a quien él vos embiase por su carta, et agradecer vos lo hemos mucho et por eso sennalada mientre faremos mucho bien et mucha mercet a vos et a vuestra Eglesia, et desto vos embiamos esta Carta seellada con nuestro sello de la puridat, dada en Valladolid, tres dias de marzo, hera de mill e CCC e XXXII annos.

En este dia fueron estas cartas que aqui van dichas et aestos lugares que aqui dirá et leuolas otras Alfonso Godinez; que dé cada uno quanto aqui dirá: fueron cartas.

El Obispo et el Abad et el Cauildo et la Clerecia de Coria que den VII mill mrs.

El Abad et el Cauildo et la Clerecia de Cibdat que den V mill mrs.

El Obispo et el Deán et la Clerecia de Salamanca que den XV mill mrs.

El Obispo et el Deán et la Clerecia de Zamora que den XV mill mrs

El Obispo et el Deán et la Clerecia de Plasencia que den V mill mrs.

El Obispo et el Deán et el Cauildo de Auila que den XII mill mrs.

En Cigales XX dias de Marzo era XXXII fueron estas cartas que aquí serán dichas, para estos lugares que aquí dirá et leuolas Martin Annes vasallo del Rey et sobrino de Ferrán Martinez despensero maior de la Reyna Donna Maria; que dé cada uno dellos tanto como aquí dirá.

El Arzobispo de Seuilla XXX mill mrs.

El Cauildo dese lugar que den XXV mill mrs.

Que son todos LV mill mrs.

El Cauildo et el Deán et la Clerecia del Obispado de Cordoba que den XV mill mrs.

Otrosi el Cauildo et el Deán et la Clerecia del Obispado de Jahen que den XV mill mrs.

En este dia fueron otras tales cartas como estas dichas para estos lugares que aquí serán dichos, que den tanto como aquí dirá et leuolas maestre gonzalo abat de arvas, et capellán del Rey, como le recudan aél con los marauedis.

El Obispo et el Cauildo de la Clerecia de León que den XX mill mrs

El Deán et el Cauildo et los Vicarios et la Clerecia de Otiedo que den XX mill mrs.

El Arzobispo de Toledo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia que den C mill mrs. en esta guisa: el Arzobispo XL mill mrs. el Deán et el Cauildo et la Clerecia LX mill, que son todos C mill.

el Obispo et el Deán et la Clerecia de Osma que den XX mill mrs.

el Obispo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia de Cuenca que den XV mill mrs.

el Obispo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia de Burgos que den LX mill mrs.

el Obispo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia de Palenzia que den LX mlil mrs.

el Obispo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia de Calahorra que den XXV mill mrs.

el Obispo et el Deán et el Cauildo et la Clerecia de Sigüenza que den X mill mrs.

et el Obispo et el Cabildo de Segouia que den XV mill mrs.

De estos logares que aquí serán dichos es Recabdador Alfonso pérez de la Cámara, et levó las cartas XII dias de Marzo; fueron dos cartas que den.

el Arzobispo de Santiago XXX mill mrs.

et el Cauildo et la Clerecia L mill mrs. que son LXXX mill mrs.

el Abat el Combento del Monesterio de Santa Maria de Saz mill mrs.

et el Monesterio, Abat et Combento de Antealtares que den III mill mrs.

el Abat et el Combento de Santa María de Joya que den II mill mrs.

el Abat et el Combento de Santa Justa de Tojos que den II mill mrs.

el Abat et el Combento de Santa Maria de Sobrado que den IIII mill mrs.

el Abat et el Combento del Monasterio de Meyra me que den mil lmrs.

el Abat et el Combento del Monesterio de Monfero que den mill et D mrs.

et el Monesterio de san Joane de Poyo mill mrs.

et el Monesterio Darmentera mill [D] mrs.

et el Monesterio de Carriazo D.

et el Monesterio de Caveiro mill mrs.

el Monesterio de Cijs II mill.

el Monesterio de Azaneyro II mill mrs.

Obispado de Orense.

el Obispo et el Cauildo et la Clerecia de Orens que den XXV mill mrs.

et el Abat et el Convento del Monesterio de Zelanoua con sus priorazgos de Sant Juan de Rotas et de Sancta Coloma que den IIII mill mrs.

et el Abat et el Conbento de Sant estevan de Riva del Sil que den mill mrs.

et el Abat et el Combento del monesterio de Monde Ramo que den mill mrs.

el Abat et el Combento del Monesterio de Sant Cloyo mill.

el Abat et el Combento del monesterio de Osseyra que den IIII mill mrs.

el Abat et el Combento del Monesterio de Junqueira de espandanedo que den mil mrs.

el Abat et el Combento del Monesterio de S. Christina [*sic*] que den D mrs.

Suma XXXVII mill D.

Obispado de Lugo.

Los Vicarios del Electo, el Cabildo et la Clerecia que den XV mill mrs.

El Abad e el Conbento del Monesterio de Corneyro que den mill mrs.

El Abat e el conbento del Monesterio de Monfort que den mill mrs.

el Abad e el Conbento del Monesterio de San Mafes que den II mill mrs.

el Abad e el Conbento del Monesterio de Neyra que den mill mrs.

El Obispado de Mondonnedo.

El Obispo, el Cabildo et la Clerecia de Mondonedo que den XXV mill mrs.

El Abad, el Conbento e el Monesterio de Pedroso que den D mrs.

El Abat e el conbento de Villanova de Lorenzaña II mill mrs.

Suma XXVII mill D.

(Bibl. Nac. Ms. 13095; fols. 74-77 v.

Documento núm. 20.

Año 1294. Marzo, 20, Cigales.—Carta de Sancho IV á Sancho García de Maderuelo (1).

Sepan quantos esta Carta vieren como nos don Sancho, etc. Otorgamos et mandamos a vos, Sancho Garcia de Maderuelo que diesedes cuenta a Don Abrahem el Barchilón et a Don Todrós el Leví, et a Don Mosé Taben, delos marauedis que recogiestes e recabdastes de los tres servicios que nos dieron en los obispados de Segovia et de Avila et de Osma et de Siguença con los Logares que se suelen coger con ellos por el ayuda que nos fué mandada para la Cerca de Tarifa. Et otrosí delos marauedis que recibiestes dela fonsadera que nos dieron en el Obispado de Segovia et en Hita para esta misma yda, et segund la cuenta queles diestes seellada con uestro seello, montó lo que vos recibiestes destos tres servicios en cada logar tanto como aqui dira. ¶ Segovia con la Villa et el término et las Aldeas pasaderas fué pleitada por cient et ocho mill mrs. ¶ E Coca doce mil e seiscientos mrs. ¶ Portiello·et Iscar arrendastes las al Abad de Valladolid para pagar los quarenta mill mrs. que la Reyna mandó dar a don Nunno Pérez en Berlanga, por diceocho mil mrs. ¶ Cuellar veinte e seis mil e ochocientos e sesenta e ocho mars. ¶ E Pennafiel decisiete mil e quatrocientos e veinte e quatro mrs. ¶ Et Fuente duenna trecemil e quinientos e doce mrs. ¶ E Sepulbega, pleteastes y estos tres servicios por que non pudiestes aver el Padrón del servicio sesto que lo cogió ferrán Gonçalez de Valladolid, por venteun mil mrs. ¶ E Frexno de contra espina quatro mil e quinientos mrs. ¶

(1) Esta cuenta se refiere al dinero recaudado para la conquista de Tarifa.

Pedraza pleteastes y estos tres servicios por que non podiestes aver el Padrón del servicio sesto que lo cogió Ferran Gonçalez de Valladolid, et dieron vos quinse mil mrs. ¶ Maderuelo, trecemil e quinientos mrs. ¶ Valdemontero et Castelleio et Cosuar, et Fordegalpido e Cuevas de provanto et Rio frio et Fontanares, nueve mil mrs. ¶ Et las Villas que el Obispo e la Eglesia de Segovia an allen sierra et aquen sierra veinte e sietemil mrs. ¶ Que montó este Obispado, doscientos ochenta e seis mil e quatrocientos e quatro mrs. ¶ Otrosi Avila es pleteada que den por cada servicio veinte e seis mil mrs., et dieron por estos tres servicios setenta e ocho mil mrs. ¶ Medina del Campo sesenta e tres mil mrs. ¶ Arévalo, arrendastes estos tres servicios dende, al Abad de Valladolid para pagar los quarenta mil mars. que la Reyna mandó dar a Nunno Pérez, en Berlanga, por razon que los otros servicios non eran derramados et non podiedes aver los dineros, por sesenta mil mrs. ¶ Olmedo, diceocho mil et cinquenta e dos mrs. ¶ Valdecorneja con las villas del Obispo, treinta e seis mil mrs. ¶ San Miguel de Soto que solien decir Toriello, mil e docientos mrs. ¶ que montó este Obispado docientos e cinquenta e seis mil e sietecientos e cinquenta e dos mrs. ¶ Siguenza con la Riba, dizesetemil e sietecientos e dos mrs. ¶ Medina Çelim veinteseis mil e quatrocientos mrs. et dieron por estos tres servicios setenta e dos mil mrs. ¶ Almazan pletearon con la Reyna por treinta mil mrs. ¶ Aellon veinte un mil mrs. ¶ Taracena doce mil mrs. ¶ Cifuentes e Palacihuelos et Val de Soto-garcia, cinco mil e docientos e ochenta mrs. ¶ Torre del Rey, quinientos e cincuenta mrs. ¶ Montó este Obispado cient e noventa e ocho mil e quatrocientos e noventa e dos mrs. ¶ Otrosi Osma e Cabregar con la merindad et con la Vasallia, ocho mil e seis cientos mrs. ¶ San Estevan sin Valdecuendes dizeseismil e ochocientos mrs. ¶ Aranda e Valdecuendes e Frexniello docemil e cient e treinta e ocho mrs. ¶ Roa e Coriel treinta e seismil mrs. ¶ Aça quince mil mrs. ¶ Soria es pleteada que den el termino por cada servicio treinta mil mrs., et dieron por estos tres servicios, con siete mil mrs. que dieron los de la Villa quince mil e quinientos mrs. ¶ El termino de Gomaz, sin los moradores del Castiello con Frexno de Taracena quatro mil e ochocientos et quarenta e dos mrs. ¶ El termino de Calatannaçor nuevemil e seiscientos mrs. ¶ Maganna cinco mil mrs. ¶ San Pedro et Çervera et Vta et Finestriellas et Aguilar catorce mil e quatrocientos e doce mrs. ¶ Handaluz nueve mil mrs. ¶ Montó este Obispado docientos e quarenta e tres mil e ochocientos e noventa e dos mrs. ¶ Suma de todos los marauedis que recebiestes destos quatro Obispados = Nuevecientas e ochenta e cinco mil e quinientas e noventa mrs. dela moneda dela guerra. ¶ Et otrosi loque recebieste de la fonsadera montó en cada logar tanto como aquí dirá. ¶ En Maderuelo dos mil mrs. ¶ Frexno de Canta espina cinco mil mrs. ¶ Del termino de

Segovia con las Aldeas posaderas, quinze mil mrs. ¶ De Pedraza cinco mil e sietecientos e setenta e cinco mil mrs. ¶ De Fuente Duenna quatro mil e dosientos e quarenta e seis mrs. et diez sueldos. ¶ De Yscar dos mil e nueve cientos et quarenta mrs. ¶ De Hita quinze mil mrs. ¶ Montan los marauedis de esta fonsadera que vos recabdastes = cinquenta e sietemil nuevecientos e setenta e un mrs. et diez sueldos dela moneda sobredicha, asi son todos quantos maravedis vos recabdastes delos tres servicios que nos dieron por el ayuda, et dela Fonsadera segund sobredicho es = un cuento et quarenta e tres mil quatrocientos et cinquenta et un mrs. diez sueldos dela moneda sobredicha, et diestes los en esta guisa. ¶ Diestes por cartas dela Reyna Donna Maria mi mugier = nuevecientos e treinta e un mil e setecientos e noventa e siete mrs. et medio = Montan los gualardones delos cogedores veinte e siete mil e setenta e dos mrs. et medio. ¶ Montó lo que ficó por coger en la tierra et lo que nos et la Reyna quitamos en algunos Logares et lo que nos descontaron por ballesteros et por franqueados, et lo que tomaron los Escribanos públicos por sus escusados quince mil e sietecientos e dicenueve mrs. et medio. ¶ Costaron nos llegar a Maderuelo seiscientos et setenta e siete mil mrs. de todos quatro los Obispados nueve mil mrs. ¶ Costaron leuar los dineros que embiastes ala Reyna a Sevilla et a Cordoba, once mil e quinientos e cinquenta e ocho mrs. et medio. ¶ Costaron levar a Berlanga por dos veces los quarenta mil mrs. que la Reyna mando y dar a Nunno Pérez con la costa que fizieren los omes que lo levaron primeramente en un mes que estudieron atendiendo, quinientos mrs. ¶ Montó lo que diestes a Alcalles et a Justicias et a Caballeros et a otros Omes de los Obispados porque vos ayudasen a complir nuestro servicio ocho mil e cinquenta mrs. ¶ Montó lo que diestes a los porteros que andudieron en los quatro Obispados por su despensa de veinte meses que andudieron y, et con lo que diestes alos nuestros ballesteros que fueron en Agreda et en Fuente duenna a entregar delos mrs., que yacien en los cogedores, con noventa mrs. que dió Garcia Gonzalez a los Escribanos públicos del Obispado de Sigüença por los Estrumentos quel dieron = dos mil e quatrocientos e noventa e nueve mrs. ¶ Et montó lo que diestes alos Mensaieros de bestia e de pie que embiastes a nos e ala Reyna a Sevilla e a Cordoba, e al Infante don Ferrando mio fijo, e alos cogedores delos Obispados mil e seiscientos e cinquenta e dos mrs. ¶ Et mandamos vos dar por la despensa que ficieron el Arcipreste de Maderuelo, et Garcia Martinez en dizenueve meses que andudieron en los Obispados de Osma et de Siguença = cinco mil e cient mrs. ¶ Otrosi vos mandamos dar por vuestra despensa et de aquellos que andudieron con busco en recabdar estos mrs. en veintidos meses que y andudiestes, dizeocho mil e ochocientos mrs. ¶ Montan estos

marauedis que nos diestes segund sobredicho es = un cuento e treinta e un mil e ochocientos e treinta e nueve mrs. ¶ Et así fincan que montaron más los mrs. que recibiestes que los que diestes, onze mil e quinientos e dos mrs. et diez sueldos = Et diesteslos por nuestro mandado alos dichos Don Abrahem et Don Todrós et Don Mosé con los tres mil e tresientos mrs. que vos debie la Reyna de que dió aellos su carta de pagamiento. ¶ Et otorgamos nos de todos estos mrs. sobredichos por muy bien pagado et damos vos por libre et por quito a vos e atodo lo vuestro para siempre jamás desta cuenta, que nunca en ningún tiempo seades tenudo dela dar más, et dela pesquisa que sobre vos se podrie faser en razón de esta cogecha, atambién delos mrs., si algunos levastes et recibiestes dela tierra, de más de quanto dades en cuenta, en qual quier manera, que los levastes como delas pagas que ficiestes, que en ningún tiempo non vos sea ninguna cosa demandado dellos a vos nin a vuestros herederos nin aquellos que por vos andudieron, et las Cartas mandaderas. et de pago, en como distes los mrs. mandamos las nos tomar, et mandamos et defendemos que ninguno non sea osado de vos demandar más cuenta de estas cogechas, nin de vos emplazar por ella nin de fazer ninguna pesquisa en esta razón nin de vos tomar ninguna cosa delo uuestro por ninguna nuestra Carta que muestren: Ca qualquier quelo fiziere pechar nos y é en pena mil mrs. dela moneda nueva, et a vos o aquien vuestra voz touiere todo el danno que por ende recibiésedes, doblado, et demás al cuerpo et a quanto oviese, nos tomariemos por ello. Et mandamos que por emplazamiento que vos fagan en esta razón que non vayades aél nin cayades en pena por ello. Et desto vos mandamos dar esta nuestra Carta seellada con nuestro seello colgado. Dada en Çigales, xx dias de Marzo, Era de Mil e CCC e XXXII annos.—Diola el Abat de Valladolid.

(Documento inserto en las Cuentas Reales, Ms. 13.090, Bibl. Nac. Sección Manuscritos.)

Documento núm. 21.

Año 1294. Marzo, 27, Valladolid.—Carta de Sancho IV á Juan Pérez.

Don Sancho por la gracia de dios Rey de Castiella, de Toledo, de León, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen, del Algarue, ꝛ sennor de Molina, auos Johan pérez, tendero de León cogedor dellas azémelas que nos agora dan enel Obispado de Leon. Salud ꝛ gracia. Sepades que el Obisbo dj de Leon nos embjo dizer que él a Priuilegio ꝛ Cartas de los Reys onde nos venimos ꝛ confirmadas de nos, de commo a

la meatad dellas azémelas que dan los sus vassallos quando acaheçe dellas dar. Et los obispos que ffueron ante que él ꝛ él ffasta aqui que sienpre leuaron ende la meatad ꝛ que uos agora Nueua mientre que gela enbarguades. Et pedió nos merçed que mandassemos y elo que touiessemos por bien. Por que uos mando que veades los Priuilegios ꝛ las Cartas que el Obispo de león uos mostrará, por que diz que deue auer la meatad dellas azémelas dellos sus vasallos ꝛ que gelas cumplades ꝛ gelas guardedes segund que en ellas dize, ꝛ les sienpre fueron guardadas. Et quel diedes la su meatad bien ꝛ cunplida mientre, assi como la sienpre ouo. Et si sobresto alguna cosa tenedes tomado o prindado alos sus vassallos, entregargelo luego todo. Et non ffangades ende al, so pena della nuestra merçed. Sinon ssabet que selo assi non ffeziéssedes que quanto dano e menoscabo, el Obispo o los sus vassallos Recebessen por esta Razón, que dello uuestro gelo mandariamos entregar todo el doblo, ꝛ demás auos ꝛ alo que ouiessedes nos tomariamos por ello. La Carta leydá dagela. Dada en Valladolit xxvii dias de março Era de mill ꝛ trezientos ꝛ treynta ꝛ dos annos. yo Pero dominguez la fiz escriuir por mandado del Rey. Johan perez, vista. (Otras dos firmas ilegibles.)

(Arch. Catedral de León, Carta en papel, núm. 6.488.)

Documento núm. 22.

Año 1294. Junio, 1.°, Valladolid.—Carta de Sancho IV á García Pérez y á Ruy Sánchez.

Don Sancho por la gracia de dios Rey de Castiella etc. auos garcia pérez nuestro escriuano ꝛ Ruy Sanchez de Valladolit nuestro alçalle o a quales quier que sea cogedor de la ffonssadera que nos agora dan. Salut ꝛ gracia. El Abat de Onna nos enbió dezir que uos que demandades esta fonssadera alos sus vasallos de Onna ꝛ delos otros logares auiendo él ꝛ el su monesterio priuilegios ꝛ cartas delos Reyes onde nos uenimos confirmadas de nos en que dize que non la an de dar ꝛ quela non dieron fasta aqui saluo ende que dizen que la leuó vna uegada por fuerça pero ffernandez de Onna nuestro escriuano. Et pidió nos merçed que mandassemos y lo que touiésemos por bien. Por que uos mandamos que si fallaredes en buena verdat que los de Onna ꝛ los otros logares vassallos del abbat de Onna non dieron fonssadera fasta aqui saluo aquella uegada que dizen lo leuó dellos pero fferrández nuestro escriuano por fuerça como dicho es, que gela non demandades uos agora nueua mente ꝛ queles guardedes los priuilegios ꝛ las Cartas que dizen que tienen en esta Razón delos Reyes onde nos uenimos confirmadas de nos segund los

fueron guardados fasta aqui. Et si contra esto algo les tenedes peyndrado otomado, que gelo entreguedes luego. Et non fagades end al. sinon delo uestro gelo mandaria entregar doblado. La Carta leyda dádgela. Dada en Valladolit, primero dia de Junio, Era de mill ɛ CCC treynta ɛ dos annos. Yo Alfon Rodriguez la fiz escreuir por mandado del Rey. Marcos pérez. Roy diaz. Sant munnos.

(Inserta en un priv. de Fernando IV, en que dice estaba en papel la de Sancho IV. Docs. Reales de Oña, Tomo IV, Arch. Hist. Nac.)

Documento núm. 23.

Año 1294. Junio, 20, Valladolid. — Carta de Sancho IV á los *cogedores de la fonsadera.*

Don Sancho por la gracia de dios Rey de Castiella etc. a los cogedores que cogen esta fonssadera que nos agora dan para esta guerra que auemos con los moros ɛ á todos los otros Cogedores, ɛ ssobrecogedores ɛ arrendadores que serán daqui adelante de las ffonssaderas que nos diesen en los Obispados de Burgos ɛ de Calahorra, Salut ɛ gracia. Sepades que donna Teresa Juannes de Limia abadessa de Cannas nos dixo quelos vassallos que el monesterio de Cannas ha en essos Obispados que nunca pecharon ffonssadera ɛ que tienen Cartas ɛ Priuilegios delos Reyes por que son ende escusados. Et mostraron nos una carta de Johan Mathe nuestro Camarero mayor. En que ouo fazer Recabdar en toda Castiella la fonssadera que nos dieron para la hueste de Moya en que enbiaua dezir a Pero ffierrandez de Onna nuestro escriuano que auia que Recabdar essa fonssadera por él en essos obispados, que viera los Priuilegios delos Reyes que el Monesterio de Cannas auia por que quitara los sus vassallos de ffonssadera, ɛ que ffallara con verdat que nunca la dieron njn la aujan de dar ɛ quel mandauan que gela non demandassen. Et pidió nos merçet quelos Priuilegios ɛ las franquezas ɛ las libertades ɛ los bonos vsos que el monesterio de Cannas auja ɛ ouiera en tiempo de los otros Reyes que fueron ante de nos quel fuessen guardados enel nuestro tiempo. Et nos tenemos lo por bien. Por que uos mandamos, atodos o aquales quier deuos que esta carta vierdes que ninguno deuos non sea osado de peyndrar alos vassallos del monasterio de Cannas [nin] deles tomar ninguna cosa delos sus bienes por Razón de ffonssadera. Pero que leuedes nuestras Cartas en que diga que ninguno non se escusse de pechar en ella, por cartas nin por priuilegios que tengan, njn por que la nunca diessen, nin por otra rrazón. Et non ffagades ende al. Sinor por quales

quier o por qual quier deuos que ffincasse quelo assi non firiessedes, pechar nos yedes en pena mill mrs. dela Moneda Nueua z al Monesterio sobredicho o a quien su voz touiese, todo el danno que por ende reçebiesse, doblado. Et demás alos cuerpos z a quanto ouiessen nos tornariamos por ello. Et desto mandamos dar ala abbadessa sobredicha esta Carta sseellado con nuestro seello colgado. Dada en Valladolit veynte dias de Junio Era de mill z CCC z treinta z dos annos. garçi pérez la mandó fazer por mandado del Rey. yo Johan Mathe de Valladolit la fiz escreuir. Ruy diaz. Marcos pérez. Garcia pérez. Martin dominguez. Johan pérez. Alffonsso Jannez.

(Pergamino bien conservado, existente en la Bibl. Nac. Sec. de Manuscritos.—Ms. 18.641, caja 12, núm. 33.)

Documento núm. 24.

Año 1294. Junio, 20, Valladolid.—Carta de la Reina Doña María á García Pérez y á Ruy Sánchez.

Donna Maria por la gracia de Dios Reyna de Castiella z de León z sennora de Molina, auos Garcia pérez, escriuano del Rey z Ruy Sanchez de Valladolit, alcalle desse mismo ssennor o aquales quier que sea cogedor desta fonssadera que agora dan al Rey enel Obispado de Burgos para esta guerra que a con los moros. Salut z gracia. Sepades que el abbat de Onna enbió dezir al Rey que uos que demandáuades esta fonssadera alos sus vassallos de Onna z delos otros sus logares auiendo él z su Monesterio Priuilegios z Cartas delos Reyes onde él uiene conftirmados dél en que dize que non la an de dar z quela non dieron fasta aqui, saluo ende que dizen que la leuó una uegada por fuerça pero fferrandez de Onna z pidió merced al Rey que mandasse y lo que touiesse por bien. Et él enbió uos mandar por su carta que ssi fallaredes en buena uerdat que los de Onna o delos otros logares vassallos del Abbat de Onna non dieron. fonssadera fasta aqui, saluo aquella uegada que dizen la leuó dellos pero fferrandez el sobredicho por fuerça como dicho es, que gela non demandedes uos, agora nueua mente z que les guardedes los priuilegios z cartas que dizen que tienen en esta Razón delos otros Reyes onde él uiene z conftirmados dél, segunt los fueron guardados fasta aqui. Por que uos mando que ueades la Carta del Rey, que uos enbia en esta rrazón z conplid la en todo segunt que en ella dize. Et non fagades end al por ninguna manera. Dada en Valladolit. xx dias de Junio. Era de mill z

CCC ɛ XXXII annos. Pero Jannes, maestrescuela de Lugo, la mandó fazer por mandado de la Reyna, yo suer Alfon la escreui. per eannes, ɛ Johan benitez.

(Inserta en una de Fernando IV. Docs. Reales de Oña, Tomo IV. Archivo Hist. Nac.)

Documento núm. 25.

Año 1294. Junio, 26, Valladolid.—Carta de la Reina Doña María á los *cogedores de la fonsadera.*

Donna Maria por la gracia de dios Reyna de Castiella, de León ɛ sennora de Molina; alos Cogedores que cogen esta fonssadera que agora dan al Rey para esta guerra que a con los moros, ɛ atodos los otros cogedores ɛ sobrecogedores ɛ arrendadores, que serán daqui adelante delas fonssaderas que dieren en los Obispados de Burgos ɛ de Calahorra. Salut ɛ gracia. Sepades que donna Teresa Juannes de Limia mj tia, abbadessa de Cannas, dixo al Rey quelos vassallos que el Monesterio de Cannas a en estos Obispados que nunca pecharon fonssadera ɛ que tienen Cartas ɛ priuilegios de los Reyes por que son ende escusados. Et mostró lle una Carta de Johan Matheo su Camarero mayor, que ouo de fazer recaudar en todo Castiella la fonssadera quel dieron para la hueste de Moya, en que enbiauan dezir a Pero fferrandez donna su escriuano del Rey que auja de recaudar essa fonssadera porél en essos Obispados, que viera los Priuilegios delos Reyes, que el Monesterio de Cannas auia por que quitaran los sus vassallos de fonssadera ɛ que fallara en uerdat que nunca la dieran njn la auian de dar. ɛ quel mandaua que gela non demandasse. El pediol merçet quelos Priuilegios ɛ las franquezas ɛ las libertades ɛ los bonos usos que el Monesterio de Cannas auia ɛ oviera en tiempo delos otros Reyes que fueran ante dél, quel fuessen guardados enel su tiempo. Et él tóuolo por bien, ɛ mandó lle dar su Carta seellada con su Seello, en Commo non demandedes daqui adelante fonssadera alos vassallos que el Monesterio de Cannas a en estos obispados sobredichos. Por que uos mando que ueades la carta que el Rey dió en esta razón ɛ quela cumplades en todo segunt que en ella dize, que non passedes contra ella en ninguna manera si non sabet que silo assi non fesiéssedes, que lo mostraria yo al Rey en guisa quel pecháredes la pena que en la su Carta dice ɛ que alos Cuerpos ɛ aquanto ouviessedes, se uos tornaria por ello. Et desto mandé dar a la abbadessa sobredicha esta Carta seellada con mjo seello colgado. Dada en Valladolit XXVI dias de Junio. Era de mill ɛ CCC ɛ treinta ɛ dos annos. Per eanes maestrescuela

de Lugo la mandó fazer por mandado dela Reyna yo Johan damella. la fiz escreuir. Per eanes. Gonzalo rodriguez.

(Pergamino bien conservado; sin sello. Bib. Nac. Sec. Mss.—Ms. 18641, caja 22, número 17.)

Documento núm. 26.

Año 1294. Julio, 8, Barcelona.—Carta de Jaime II al Rey de Granada.

Al Rey de Granada. De nos Don Jaymes etc. Rey façemos vos saber que viemos vuestra carta que nos embiastes con don Samuel, fiel alfaquin nuestro, e como nos embiemos a vos con nuestra mandaderia el dito alfaquin e ayamosle acomendado algunas cosas que vos diga de part nuestra sobre algunos fechos sobre los quales ya otras veçes lo avemos embiado a vos, rogamos vos que lo creades de lo que vos él dixiere de la nuestra part sobre los fechos sobredichos. Dada en Barçelona VIII dias andados del mes de julio anno *quo supra* (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 252, fol. 92 v.)

Documento núm. 27.

Año 1294. Julio, 31, Barcelona.—Carta de Jaime II al Rey de Granada.

Don Jaymes por la gracia de dios etc. al muy honrado don Mahomat aboabdille, abennaçar Rey de Granada, amir amus lemin; muytas saludes, como a Rey que amamos ꝛ por a qui en queriamos muyta bonauentura, fazemos uos saber que avemos ante nos, Çahat hiben Mahomat atay billi, moro uuestro, el qual nos embiastes con cartas uuestras, sobre fecho de la paç de Castiella, Enos entendidas las uestras cartas embiamos uos Samuel el alfaquin con cartas nuestras; e sobrel fecho de las cartas que nos embiastes repundemos al dicho Çahat, por que uos rogamos que creades al dicho Çahat daquelo que uos dixiere de nuestra part sobre la dita... (roto) Data barchinona II Kalendas Augusti anno domini MCCXCIIIIº.

(Arch. Corona de Aragón, Reg. 252, fol 55. Este doc. lo cita Giménez Soler, en su op. cit. pág. 35; pero no lo transcribe.)

Documento núm. 28.

Año 1294. Agosto, 4, Vinaixa.—Carta de Jaime II á Fernán Pérez.

De Nos don Jaymes por la gracia de Dios Rey de Aragón, de Secilia, etc. al amado suyo Ferrán periç, conseyero del muy noble e mucho honrrado Rey de Castiella e Cancellero del siello suyo de puridat, salut como a aquel que mucho amamos de Coraçón e en quien mucho fiamos. Recebiemos vuestra carta que agora nos enbiastes en raçon de les naves que G. Escrivano avia agora presas, e entendido muy bien todo aquelo que en ela era contenido, porque nos pesaria muyto si el dito G. Escrivano oviese faleçido nin feyto ninguna cosa que fazer non deviesse en esto nin en al, al Rey de Castiella, fazimos fer carta al dito G. Escrivano con la qual li fecimos tal mandamiento que todo lo que puesto es entre el Rey de Castiella et nos será muy ben guardado, en tal manera que non minguará ninguna cosa, de aquello que nos fer devamos al dicho Rey de Castiella; a lo al que se contenía en la vuestra carta que alcunos dezian alcunas palauras de las quales nos feziestes mención en la vuestra carta, vos respondemos que no son palauras de creer, que seet certo que las galeas que enbiamos a servicio del Rey de Castiella farán ad él asi bon servicio como fazian a nos, e tal mandamiento au de nos el dito G. Escriuano. Datum en Vinaxa IIII dias andados del mes de agosto, anno predicto (1294).

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 338.)

Documento núm. 29.

Año 1294. Agosto, 4, Vinaixa.—Carta de Jaime II á D.ª María Fernández.

Don Jaymes por la gracia de Dieu Rey de Aragón etc. a la amada e honrada donna Maria Ferrandis ama de la Reyna donna Issabel, mi muyer, salut commo ad aquela que mucho amamos de coraçón e en quie mucho fiamos. Recebiemos vuestra carta... [continúa en el mismo tenor literalmente que la carta anterior dirigida a Fernán Pérez, salvo algunas diferencias ortográficas.]

(Arch. Corona de Aragón, *Cancillería*, Reg. 99, fol. 338.)

Documento núm. 30.

Año 1294, Junio.—Cuentas de Juan Mathe de Luna.

Cuenta que envió Johan Matheo, Camarero mayor, de la Frontera.

Estos son los marauedis que Johan Matheo recibió después que vino a Sevilla desde Toro en el mes de Deciembre de la Era de M e CCC e XXXI anno, fasta en cima del mes de Junio, que fizo esta cuenta para enviar a casa del Rey, et despendidos todos en servicio del Rey, en armamiento de la Flota, z en fecho de los Castiellos et de Tarifa z de otras muchas cosas que dió segund que aqui sera dicho en la data.

¶ De Vicente Garcia C cafices de cebada quel debie Pero Martinez a razón de marauedi et medio la fanega, que montan MDCCCC mrs.

¶ De Cortellin por Vicente Garcia CCXXVIII cafices del pan delas tercias de antanno et desto se perdió en el Rio treinta cafices; asi finca que recibió Johan Matheo CCXLVIII cafices, et vallió a razón de XVIII sueldos la fanega: uno por el que monta el cafiz XIV marauedis et VI sueldos, que es todo III mil DLXX marauedis et X sueldos; Desto costó el traer a IIII mrs. el cafiz que montan DCCCCXCII mrs. asi fincan en recebta II mil DCCVIII mrs. X sueldos.

¶ Fincan en las Rentas de la Frontera según que está en la cuenta para cumplir la paga de los Castiellos deste anno et las guardas de la tierra et todo lo más dello sacado sobresto Johan Matheo LXXXIV mil DCCCXXIII mrs. X S.

¶ Tomó Johan Matheo desta sisa XXVI mil DCCCXLVII mrs. X sueldos.

¶ De los Moros de Sevilla que les fizo Johan Matheo dar en seruicio VIII mil mrs.

¶ Et de Cordova et de Constantina et los otros Logares puede haver fata V mil mrs.

¶ Otrosí que diz en en el Quaderno de la Reyna que avie de fazer, et recabdar Johan Matheo para las Galeras et para Tarifa de lo que fué puesto ante que dallá viniese CCCXXXVIII mil DCCCXCV mrs.

A Ferrant Garcia de Burgos, recibió de los diezmos de los Puertos de Castiella XIII mil CCL mrs. e despendió dellos con CC mrs. que dió a Pero Gutierrez que puso en su Recebta DCCLXXXV mrs.—asi fincan en Recebta XII mil CCCCLV mrs. Gonzalo Yannez de Burgos, Escribano del Rey toxo de los Diezmos de los Puertos de Gallizia de los que fueron a recabdar él e Ferrán Pérez, DCCCC mr.

A Alfón Vicente de los que havia a dar X mil.

Suma fata aqui CCCXCI mil CCCCX mrs. I sueldo.

Lo que recibió de los Diezmos de la Frontera, es esto:

Del Arzobispo de Sevilla XXX mil mrs.

De los clerigos de la Villa VIII mil mrs.

De los clérigos de los otros Logares del término de Sevilla VI mil DCCCCXXIII mrs.

De Carmona M mrs.

Ce Marchena DC mrs.

De Niebla III mil mrs.

De Gibraleón D mrs.

De Xerez II mil mrs.

De Sant Lucar de Barrameda DC mrs.

De Cales CCCCXXX mrs.

¶ Que es todo destos Logares VIII mil CXXX mrs.

¶ Del Cabildo de Córdoba con toda la Cleresia de su Oibspado XXVI mil mrs.

¶ Del Cabildo de Jahen con toda la Cleresia de su Obispado XX mil mrs.

Suma desto de las Cleresias de toda la Frontera CIX mil LIII mrs.

Suma por toda la Recebta DC mil CCCCLXIIII mrs. I sueldo.

Et lo que minguaron destos mrs. es esto que aqui dirá:

De la Juderia de Pennafiel, que non pudieron haber el tercio postrimero de los dos cuentos por que non fallaron y judio ninguno, III mil CLXIII mrs.

De la Juderia de Toledo por Don Çague et por Don Abraham Alfarme III mil DC mars.

Et que habie tomado de la Judería de Madrit don Johan Alfonso de Haro por cartas del Rey III mil CCC mrs.

Et que minguaron de la Moreria de Coria que non pudieron haber DLXIX mrs.

Et de la Moreria de Almoguera CCCCXXIII mrs.

Et de la Moreria de Cáceres LXXXV mrs.

De la Moreria de Sanct Gil CXX mrs.

De la Moreria de León CCCCXX mrs.

Suma destas minguas XIII mil CXLV mrs.

Lo que ovieron los Cogedores que cogieron las Juderias e las Morerias e lo que espendieron los otros omes que los andaba a recabdar por la tierra e con las costas de traherlos fasta Sevilla, e Alquilé de acémilas e gente que guarde el haber, et de otras cosas, es estos que aquí dirá:

Montaron los salarios de los cogedores e de aquellos que andaban a recabdar los mrs. por tierra, e con Alquilé de Azémilas, e de omes que troxieron el haber fata Toledo et con la espensa de Don Mosé según que está escrito por menudo X mil CCXX mrs.

En esta guisa

Por recabdar los L mil DVIII mrs. et XV dineros de los Judios del Obispado de Calahorra et los M et XCII mrs. de la Moreria de Burgos MD mrs.

Por recabdar los XXXIII mil CCCCXCIII mrs. de la Juderia de Carrión DCCC mrs.

Por recabdar los XXXV mil DCXCV mrs. de las Juderias de Palencia, e de Paredes, et de Cisneros e de Duennas, e de Sanct Fagund et de Çea sin los de Pennafiel M mrs.

Et por recabdar los V mil DCXCII mrs. medio de las Morerias del Obispado de Palencia CCCC mrs.

Et por recabdar los XVIII mil DCX mrs. de la Juderia de Medina del Campo D mrs.

Et por recabdar los VII mil CCCLXXXII mrs. de las Juderias e de las Morerias del Obispado de Palencia CCC mrs.

Et por recabdar los II mil CCCLXXX mrs. medio de las Juderias et de las Morerias del Obispado de Cuenca CL mrs.

A Omes de pie que enviaron con cartas a todas partes pora la tierra de Castilla que trogiesen los mrs. a grand priesa para enviar a don Johan Michelez por muchas veces et a otros que enviaron con cartas del Rey a los cogedores que havian mester para fecho de la cogecha CCCLX mrs.

A Alfon Vicente por mandado de don Johan Matheo por la costa que fizo, quando fué a Sevilla, para la venida CCC mrs.

Alquilé de XII Azémilas para levar los dineros de un Logar a otro por la tierra que fueron catorce dias a II mrs. el Azémila que montan al dia XXIV mrs. que montan en estos XIV dias CCCXXXVI mrs.

Sacos para los dineros XXXV mrs.; sogas para atar V mrs. Marfega para fazer los costales XXV mrs. que montan por todo CCCCI mrs.

A Don Mosen por su despensa de la sobrecogeduría del mes de Noviembre fasta postrimero dia de Mayo que son VII meses, para él e para la gente, que andan con él por la tierra a recabdar los mrs. et acuciar los cogedores III mil VII mrs.

Así se cumplen los X mil CCXX mrs.

¶ Otrosí Costas de Pero González que despendió en traher el haber a Sevilla entre Omes de caballo e de pie et Alquilé de Azémilas, et otras cosas segund que está escrito por menudo VII mil CCCCLVII mrs.

¶ **En esta guisa**

Dió a Mensaieros que embió a Sevilla, et a otras partes a Gil Ferrández, que envió Johan Matheo a Sevilla con cartas LXV mrs.

A Pedro que fué otrosí a Johan Matheo a Sevilla con cartas LX mrs.

A Martin Diaz que fué a Johan Guillem e a Pero Ferrandez en dos veces al Obispo de Calahorra LXXX mrs.

A Pero de Logronno que venia de Sevilla con cartas, para ida et por venida LXV mrs.

A Roy pérez que fué a Medina, et moró alla VI semanas et un Azemila en que traxo dinero fata Burgos CL mrs.

A Johan, fijo de Matheo Pérez que vino a Sevilla LXIX mrs. medio.

A Martin Royz que vino a Sevilla para ida e para venida LVI mrs.

Et que despendió pero Gómez en Palencia, et las Azémilas et los que fueron con él mientre Pero Gómez fué a Burgos CC mrs.

A Johan Dominguez, e Alfon que fueron con cartas a Don Mosé a Medina, e a Gonzalo Royz de Toledo et a otras partes XXXVII mrs.

Otras costas que fizo Pero Gómez en traher los Dineros.

Sacos, et Sergas et *taviar* los dineros C mrs.

Et que despendieron Pero Garcia, et Pero Gómes en VII semanas en Azemileros et en Azémilas et en otros omes que iban con ellos a Calahorra et a Palencia e a Pancorbo, et en otras cosas que fueron meester MCL mrs.

A Bujan Royz por la gente de caballo e de pie que traxo por guarda de los Dineros de Toledo fata en Sevilla II mil DCXX mrs.

A cincuenta Omes que vinieron con ellos para cumplir un dia que folgaron LVIII mrs.

A XIV Azémilas en que traxo los Dineros fasta Sevilla; las IX Azémilas para Pero Gómez et las IV para Johan Guillen e la una para Ferran Garcia a Razón de VIII mrs. el par en XXIV dias, MCCLXV mrs.

Et que espendieron en el Campo en un mes que vinieron Ferrán Garcia, e Pero Gomes, e Johán Guillero, e Pero Garcia, e Garcia Ruiz, e Martin Diaz, et sus omes et sus bestias que eran XL omes et XXIV bestias MCCCC mrs.

Asi son complidos los VII mil CCCCLVII

Costas que fizo Gonzalo Royz de la Cámara en el aver que levó a Sevilla e en recabdar los CXL mil LXVIII más de las Morerias e de las Juderias del Arzobispado de Toledo IV mil CXX mrs.

Costas et alquilé de Asémilas en que levaron los dineros fata en Sevilla en VI dias a VI mrs. cada dia CCCLX mrs.

Sacos et Marfegas para ataviar los Dineros DCCCLX mrs.

A Omes a Caballo et de pie que vinieron con los dineros DCCC mrs.

Despensa de Gonzalo Royz et de los Omes quel ayudaron a recabdar los dineros II mil D mrs.

Et que tomaron los Golfines a Johan Ruiz home de Gonzalo Royz, trayendo los dineros de un Logar a otro en el Arzobispado de Toledo CCC mrs.

¶ Asi son complidos los IV mil CCXX mrs.

Costas que fizo Gonzalo Gonzalez en recabdar los VI mil DCCV mrs. de las Morerias del Obispado de Avila, et de Segovia, et en levarlos a Sevilla, DCCCLXXXV mrs.

En esta guisa

Azémilas en que levaron los Dineros et Omes que fueron con ellos fata Sevilla CCL mrs. A Omes que envió a Casa del Rey por Cartas que havia meester XXXV mrs.

Et que despendió él et omes quel ayudaron a recabdar los dineros enestos Obispados DC mrs.

Costas que fizo Roy Pérez de Mansiella en recabdar los Dineros de las Juderias et de las Morerias de Tras-sierra del Regno de León en quatro meses et medio, que andudo allá de un Lugar a otro buscando los Judios con un compannero DCLXIII mrs.

Loguer de un Azemila fata Sevilla et omes que vinieron con él CLXXX mrs.

¶ Suma desto que espendió Roy Pérez DCCCXLIII mrs. medio.

Et costaron recabdar los VII mil et LXIV mrs. de las Clerecias del Arobispado de Sevilla, et del Obispado de Córdoba, e de Jahen V mil DC mrs.

Suma de las costas según dicho es por menudo XXIX mil CXXV mrs. medio.

¶ Estos son todos los marauedis que Johan Matheos ha dados en servicio del Rey, desque se partió dél en Toro, et vino a Sevilla en el mes de Deziembre Era de M e CCC e XXXI anno—en fecho de la Flota et de los Castillos e del pan que fizo meter en ellos e en Quitaciones e en otras cosas según aquí será dicho.

¶ Lo que dió es esto, et está escrito por summas en el comienzo adelante. Cuéntase todo por menudo et como fué dado.

¶ A Per Desprat por Enero et por Febrero por la Quitación de Tarifa LXXVII mil DV mrs.

¶ A Micer Rufin por III Galeas de Micer Benito a razón de XII mil DCCCLX mrs. a cada uno al mes que montan XXXVIII mil DLXXX mrs. et ovieron por Deziembre et Enero e Febrero et Marzo que son IV.

meses a razón de XXXVIII mil DLXXX mrs. al mes que son CLIV mil CCCXX mrs.

¶ Et más a él por estas iii Galeas por el mes de Abril e Mayo que fiziemos cuenta con él, et aguardamos el Arrendamiento que non recibiésemos danno como fasta aqui, e diemos los arazón de IX mil e CCCCXIV mrs. III sueldos III dineros cada uno al mes que montan por el mes XXVIII mil CCXLII mrs. X sueldos al mes que son por todos estos II meses XLVI mil CCCCLXXXVI tercia.

¶ Et más a él por estas iii Galeas por el mes de Junio e de Jullio dixieron quelo non podian complir por tanto, por gente que avien meester et vianda et otras cosas et cumpliemoslos a razón de X mil mrs. a cada uno al mes, que montan por estos II meses LX mil mrs.

¶ Et por flete de las iii Galeas, e por Sarga e por Remos, et por las Armas a razón de III mil mrs. al mes, montan en los IV meses XII mil mrs.

¶ Suma destos IV meses que son Abril et Mayo et Junio et Julio CXXVIII mil CCCCLXXXV mrs.

Asi hay de ganancia en estos IV Meses segun que solie pagar, XXV mil DCCCXXXV mrs. et tercia.

Asi monta lo que ovo Micer Benito en estos VII Meses sin estos XXV mil DCCCXXXV mrs. et tercia que son dichos CCLXXXII mil DCCCV mrs. tercia.

(Continuará.)

MERCEDES GAIBROIS DE BALLESTEROS.

III

UNA BREVE RELACIÓN DE LAS ANTIQUITATES JUDAICAE PRAGENSES, SEGÚN LOS DATOS FACILITADOS POR LA HERMANDAD DE ENTIERROS DE PRAGA

Praga (1) es una de las más hermosas ciudades judías del mundo. Sus sinagogas monumentales, en las que alienta el espíritu inmortal de Israel, llevan al alma, junto con la impresión de la belleza de la línea arquitectónica, un no sé qué indefinible, que parece ser reflejo del más allá, algo que viene del lejano país del misterio.

Y entre las bellezas de la ciudad de Praga, el cementerio israe-

(1) 226.000 habitantes.